

MENU'



Nonna Tecla

T R A T T O R I A
B A R - P I Z Z E R I A

BUON APPETITO!



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

ANTIPASTI

ANTIPASTO ALL'ITALIANA



Affettati misti, mix di sottaceti

Cold Cuts, pickles

Charcuteries variées, mélange de
cornichons

Gemischter Aufschnitt, Gurkenmischung

€ 13,00

CAPRESE



Mozzarella di bufala, pomodoro, basilico e olio extravergine

Buffalo mozzarella, tomato, basil, olive oil

Mozzarella de bufflone, tomate, basilic, huile d'olive

Büffelmozzarella, Tomate, Basilikum, Olivenöl

€ 9,00

FORMAGGI MISTI



Mix di formaggi, noci, miele

Mix of cheeses, nuts, honey

Mélange de fromages, noix, miel

Mix aus Käse, Nüssen, Honig

€ 11,00

ANTIPASTO NONNA TECLA



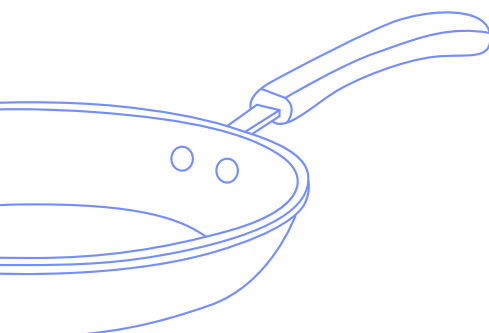
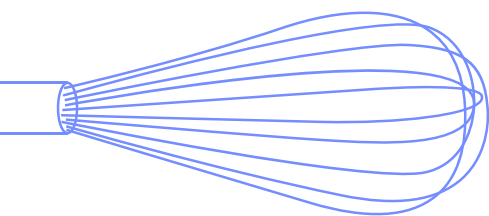
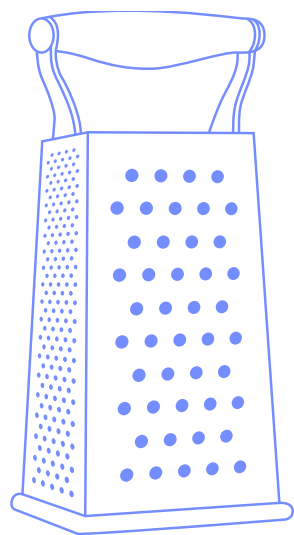
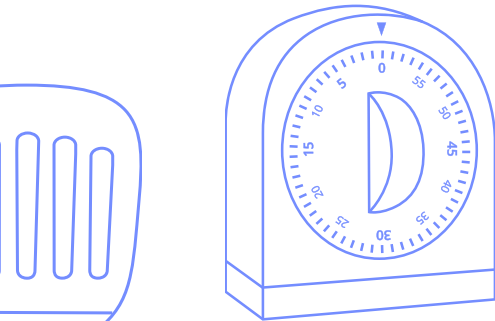
Prosciutto crudo di Parma, mozzarella di bufala DOP Campana

Ham, Buffalo mozzarella

Jambon cru, mozzarella de bufflone

roher Schinken, Büffelmozzarella

€ 14,00



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR - PIZZERIA

PESCE
ANTIPASTI



SAUTE' COZZE E VONGOLE

Sauté di cozze e vongole, leggermente piccante,
prezzemolo, aglio e olio extravergine
Mussels, clams, slightly spicy, parsley, garlic, olive oil
Moules, palourdes, légèrement épicé, persil, ail, huile d'olive
Muscheln, Venusmuscheln, leicht scharf, Petersilie,
Knoblauch, Olivenöl

€ 14,00

ANTIPASTO DELLO CHEF



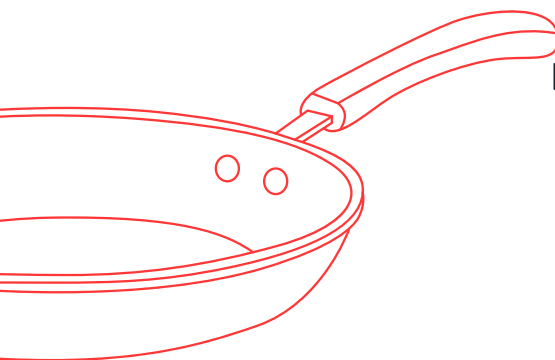
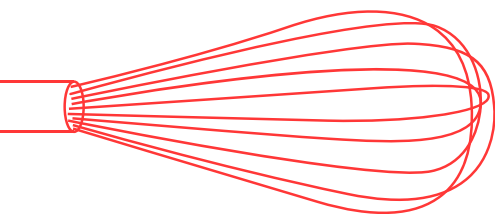
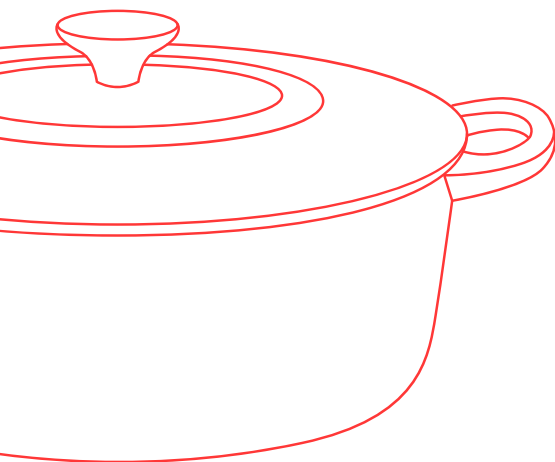
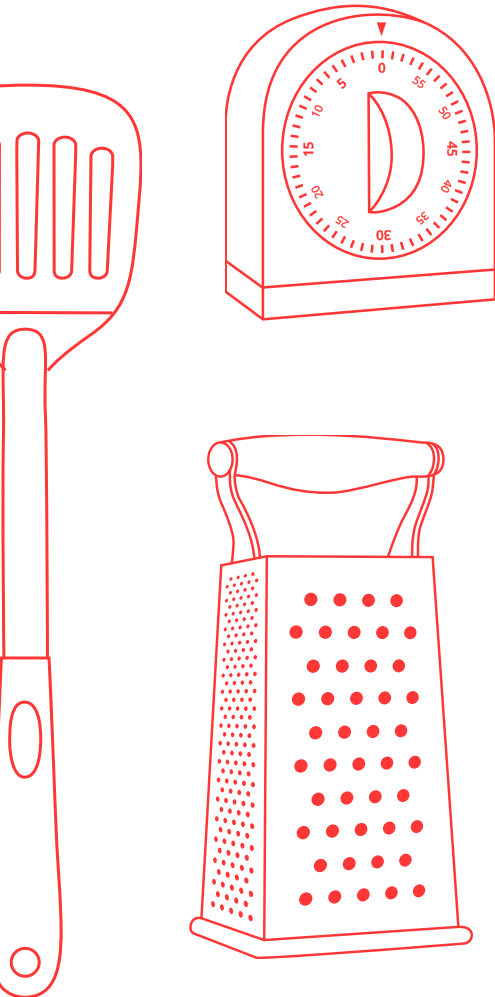
Bruschetta pomodorini e olio extravergine,
bruschetta stracchino e salsiccia
bruschetta con paté di tonno e olive

Bruschetta with cherries tomatoes and olive oil,
bruschetta with stracchino cheese and sausage,
bruschetta with tuna paté and olive

Bruschetta avec tomates cerises et huile d'olive,
bruschetta avec fromage frais "stracchino" et saucisse,
bruschetta avec paté de thon et olive

Bruschetta mit Kirschtomaten und Olivenöl,
Bruschetta mit Stracchino Weichkäse und Würstchen,
Bruschetta mit Thunfischpastete und Oliven

€ 12,50



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

PRIMI PIATTI

LASAGNE ALLA BOLOGNESE



Pasta, ragù di carne, salsa di pomodoro, olio extravergine

Pasta, meat ragu, tomato sauce, olive oil

Pâtes, ragoût de viande, sauce de tomate, huile d'olive

Pasta, Fleischragout, Tomatensauce, Olivenöl

€ 10,50

RAVIOLI RICOTTA E SPINACI CON BURRO E SALVIA*

Ravioli con ricotta e spinaci, burro e salvia



Ravioli with ricotta and spinach, butter and sage



Raviolis à la ricotta et aux épinards, buerre et sauge

Ravioli mit Ricottakäse und Spinat, Butter und Salbei

€ 9,50

SPAGHETTI ALLA CARBONARA



Spaghetti, uova, guanciale, pepe, olio extravergine

Spaghetti, eggs, pork cheek, pepper, olive oil

Spaghetti, œufs, guanciale(porc séchées), poivre, huile d'olive

Spaghetti, Eier, Schweinbacke, Pfeffer, Olivenöl

€ 13,00

SPAGHETTI AL RAGÙ



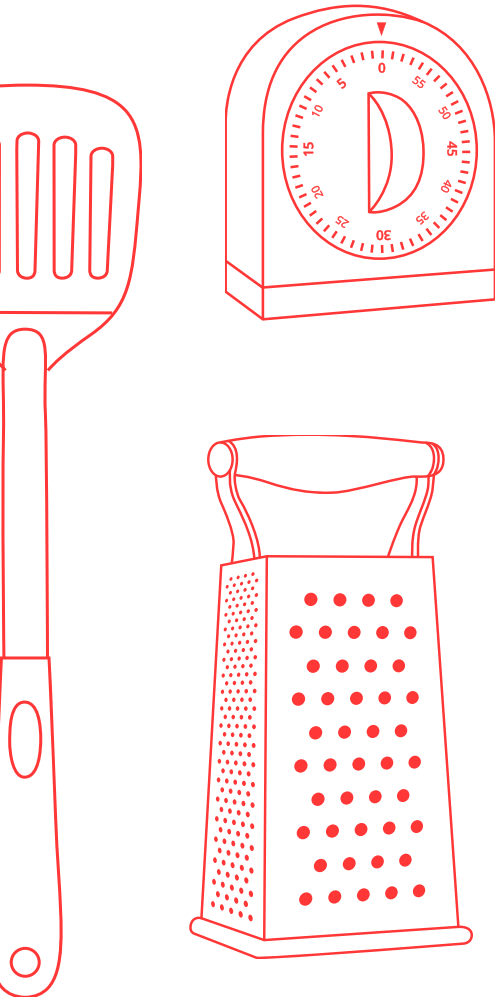
Pasta, ragù di carne, salsa di pomodoro, olio extravergine

Pasta ground meat, tomato sauce, olive oil

Pates, viande hachée, sauce de tomato, huile d'olive

Pasta, Hackfleisch, Tomatensauce, Olivenöl

€ 9,50

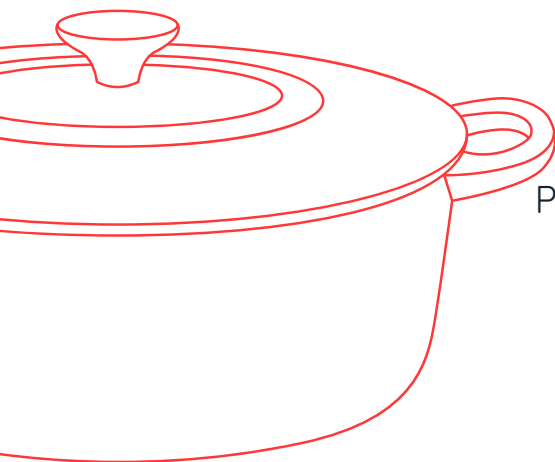


PENNE ALL'ARRABBIATA

Pasta, salsa di pomodoro, aglio, olio extravergine,
peperoncino

Pasta, tomato souce, garlic, olive oil, chilli pepper
Pates, souce de tomate, ail, huile d'olive, piment fort
Pasta, Tomatensouce, Knoblauch, Olivenöl, Paprika

€ 9,00

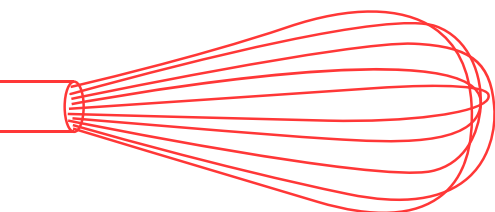


PENNE SALSICCIA, GORGONZOLA E PANNA

Pasta, salsiccia, gorgonzola, panna e olio extravergine

Pasta, sausage, gorgonzola, cream olive oil
Pates, saucisse, gorgonzola, crème, huile d'olive
Pasta, Würstchen, Gorgonzola, Sahne, Olivenöl

€ 11,00

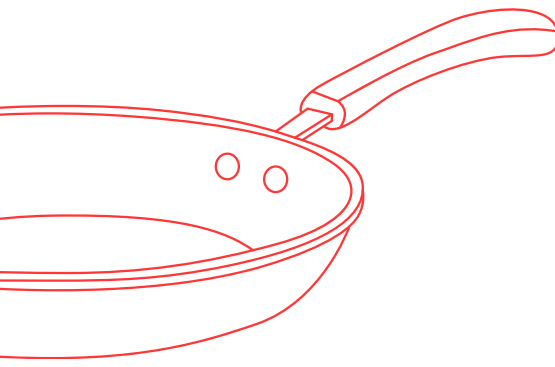


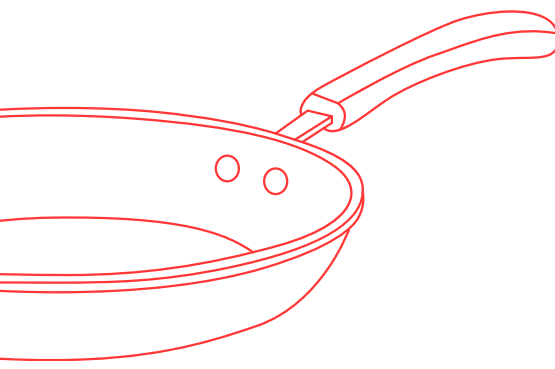
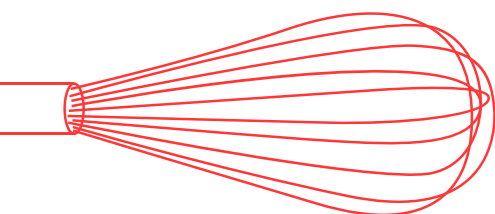
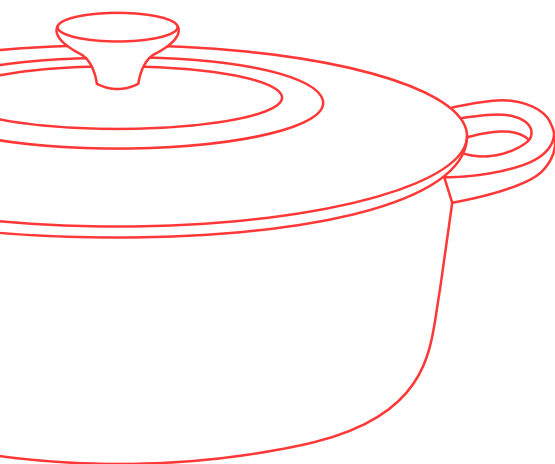
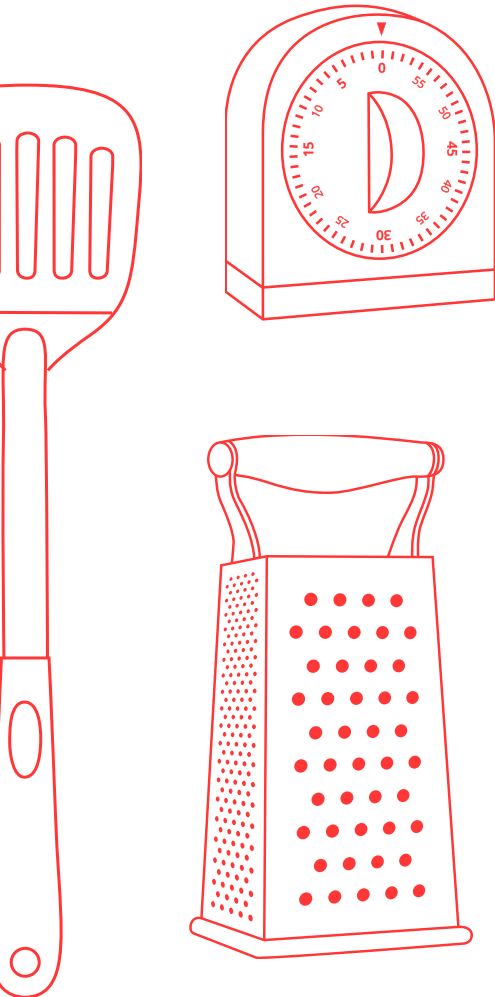
GNOCCHI 4 FORMAGGI *

Gnocchi di patate, formaggi misti, olio extravergine

Potato gnocchi, mixed cheese, olive oil
Gnocchi de pommes de terre, fromage mixte, huile d'olive
Kartoffelgnocchi, gemischter Kase, Olivenöl

€ 10,50





PENNE PORCINI, PESTO E POMODORINI*



Pasta, pomodorini, porcini, basilico, aglio, parmigiano e
olio extra vergine

Pasta, cherries tomatoes, mushrooms, basil, garlic,
parmesan cheese, olive oil

Pates, tomates cerises, champignons, basilic, ail,
permesan, huile d'olive

Pasta, Kirschtomaten, Pilze, Basilikum, Knoblauch,
Parmesan, Olivenöl

€ 12,50

RIGATONI ALL'AMATRICIANA



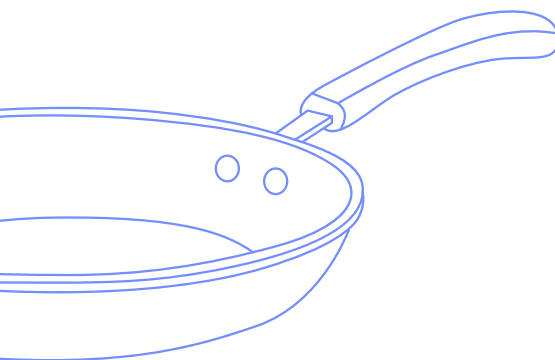
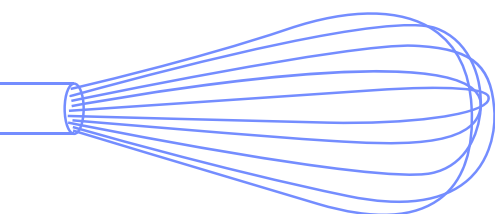
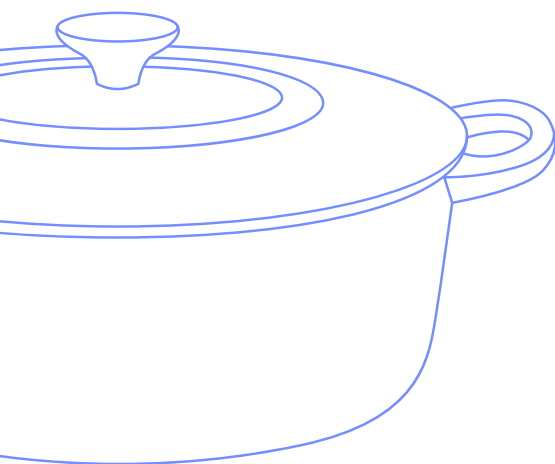
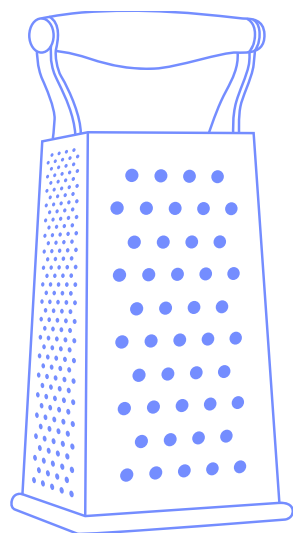
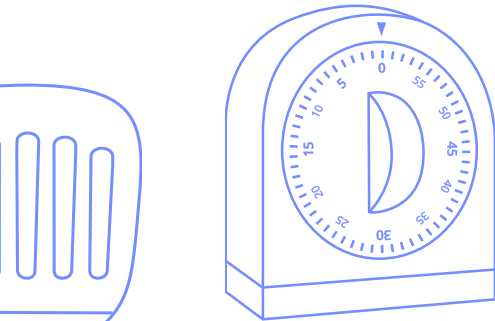
Salsa di pomodoro, pecorino romano, guanciale

Tomato souce, pecorino romano, pork cheek

Tomate, Romanischer Pecorinokäse ,
guanciale (porc sechées)

Tomate, Pecorino Romano, Schweinbacke

€ 11,50



Nonna Tecla
TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

PESCE PRIMI PIATTI

LINGUINE ALLO SCOGLIO*



Pasta, pomodoro, cozze, vongole, gamberi

Pasta, Tomato, mussels, clams, shrimps

Pasta, Tomate, moules, palourdes, crevettes

Pasta, Tomaten, Muscheln, Venusmuscheln, Garnelen

€ 17,00

GNOCCHI CAPELANTE E PORCINI*



Pasta, capesante, porcini e olio extra vergine

Pasta, scallops, mushrooms, olive oil

Pasta, coquilles, champignons, huile d'olive

Pasta, Jakobsmuscheln, Pilze, Olivenöl

€ 12,00

SPAGHETTI ALLE VONGOLE VERACI

Spaghetti, vongole, olio extravergine

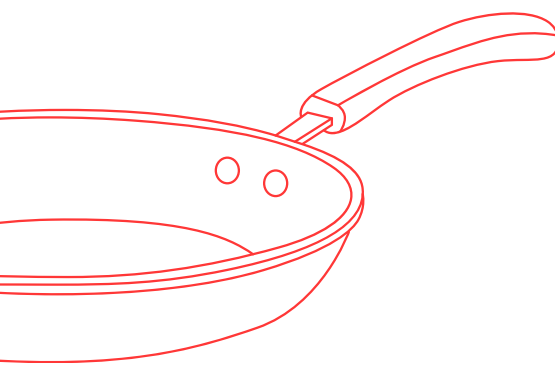
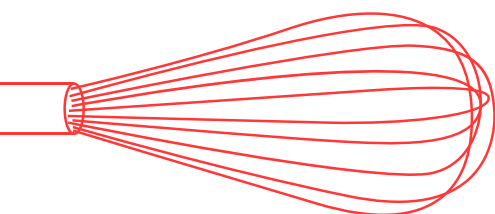
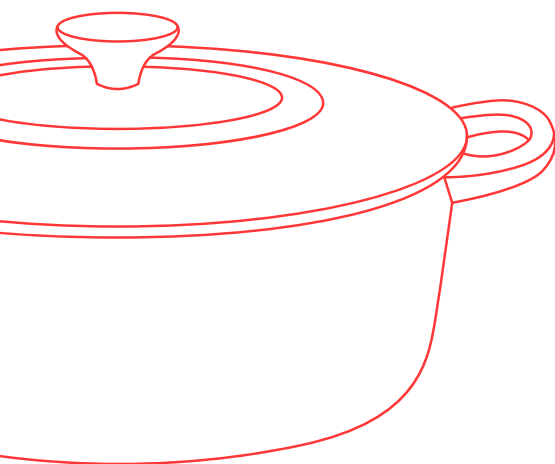
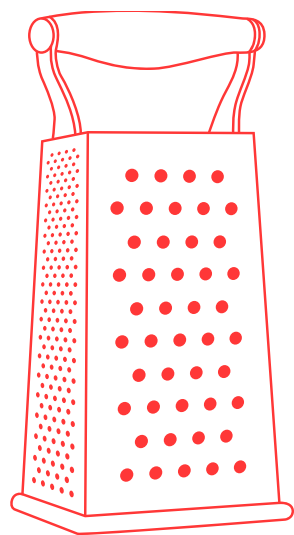
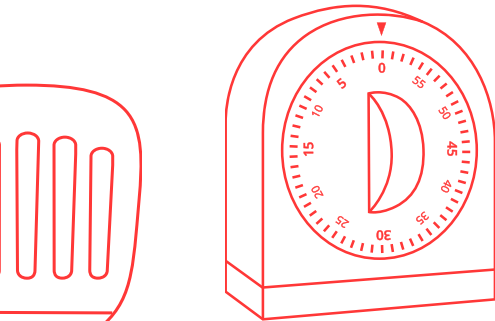
Spaghetti, clams, olive oil

Spaghetti, palourdes, huile d'olive

Spaghetti, Venusmuscheln, Olivenöl



€ 15,00



Nonna Tecla
TRATTORIA
BAR - PIZZERIA

SECONDI PIATTI

POLLO AL FORNO CON PEPERONI

Pollo, peperoni, olio extravergine

Chicken, peppers, olive oil

Paulet, poivrons, huile d'olive

Huhn, Paprika, Olivenöl

€ 13,00

COTOLETTA ALLA MILANESE CON PATATE FRITTE*

Cotoletta con patate fritte



Cutlet with fried potatoes

Escalope avec pommes de terre frites

Schnitzel mit Fritten

€ 13,50

TAGLIATA DI ROASTBEEF CON VERDURE

Manzo, verdure, olio extravergine

Beef, vegetables, olive oil

Bœuf, légumes, huile d'olive

Rindfleisch, Gemüse, Olivenöl

€ 18,00

ARROSTO DI MAIALE CON PATATE AL FORNO

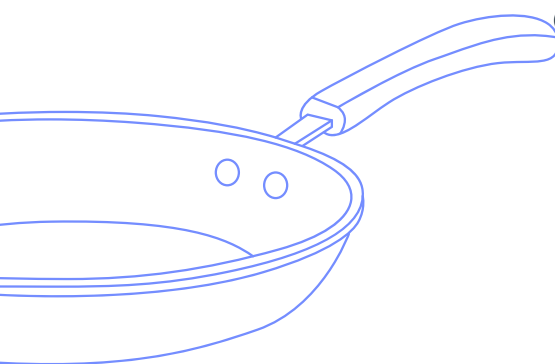
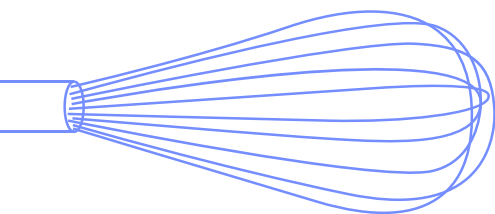
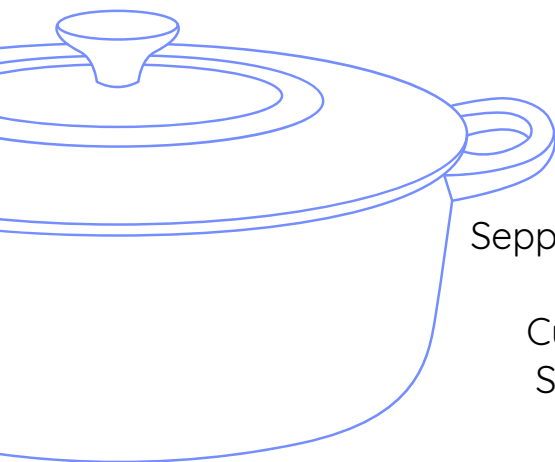
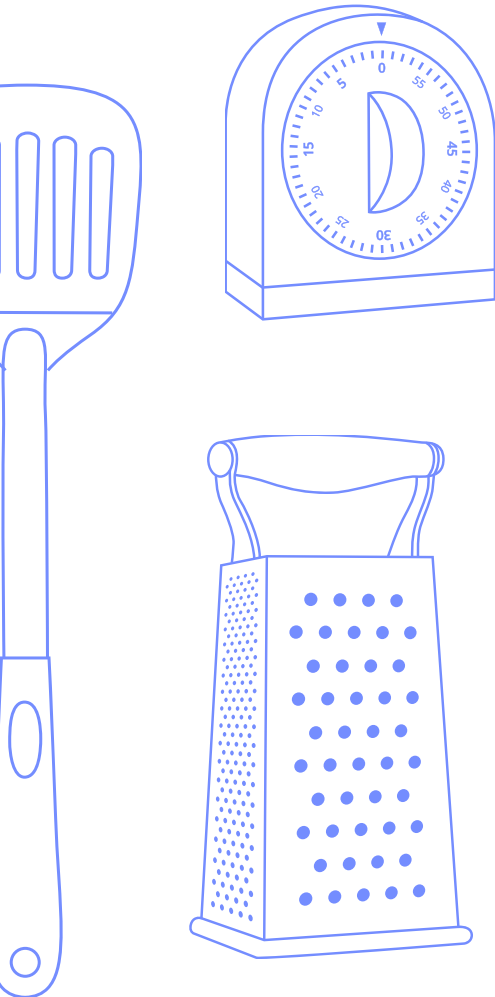
Maiale, patate al forno e olio extravergine

Roasted pork, baked potatoes, olive oil

Cochon, pommes de terre cuites, huile d'olive

Schwein, gebackenen Kartoffeln, Olivenöl

€ 15,00



Nonna Tecla
TRATTORIA
BAR - PIZZERIA

PESCE SECONDI PIATTI



FRITTURA MISTA DI PESCE*

Mixed fried fish

Friture mixte de poissons

gemischter gebratener Fisch

€ 19,00

SEPPIE IN UMIDO CON POLENTA*



Seppie, salsa di pomodoro, prezzemolo, aglio, olio extravergine, polenta

Cuttlefish, tomato sauce, parsley, garlic, olive oil, polenta

Seiche, sauce de tomate, persil, ail, huile d'olive, polenta

Tintenfisch mit Polenta, Tomatensauce, Petersilie, Knoblauch, Olivenöl

€ 13,00

GAMBERONI ALLA GRIGLIA CON VERDURE*

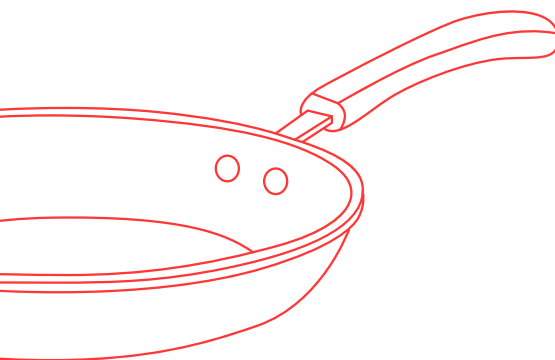
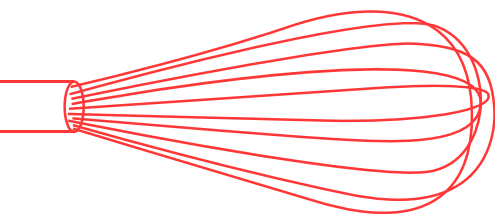
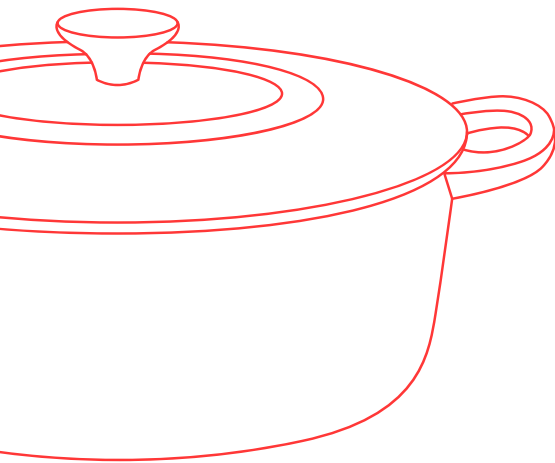
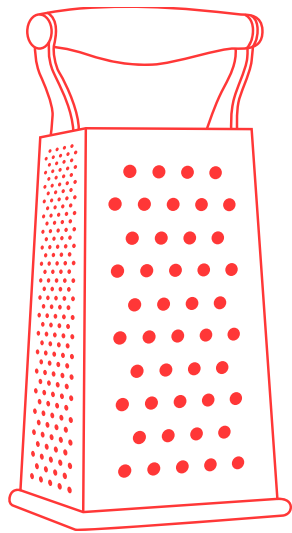
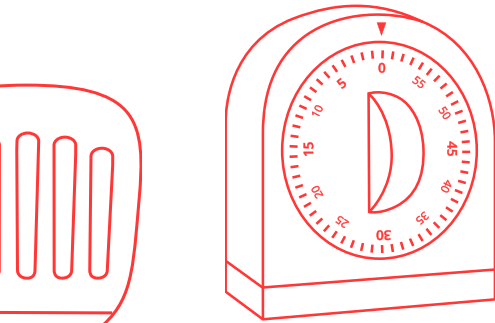
Gamberoni, mix di verdure e olio extravergine

Grilled prawns, grilled seasonal vegetables, olive oil

Crevettes grillées, légumes grillés de saison, huile d'olive

Gegrillte Garnelen, Grillgemüse der Saison, Olivenöl

€ 18,00



CONTORNI

VERDURE GRIGLIATE DI STAGIONE GRILLED SEASONAL VEGETABLES

Zucchine, peperoni, melanzane, aglio, olio extra
Zucchini, peppers, aubergines, garlic, olive oil
Courgettes, poivrons, aubergines, ail, huile d'olive
Zucchini, Paprika, Auberginen, Knoblauch, Olivenöl

€ 6,00

INSALATA MISTA - MIXED SALAD

Insalata, pomodori, carote
Salad, tomatoes, carrots
Salade, tomates, carottes
Salat, Tomaten, Karotten

€ 4,50

PATATE AL FORNO

Baked potatoes
Pommes de terre cuites
gebackenen Kartoffeln

€6,00

PATATE FRITTE*

French fries
Pommes de terre frites
Pommes frites

€ 5,00



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

PIZZE CLASSICHE



MARGHERITA

Salsa di pomodoro, mozzarella, basilico

Tomato sauce, mozzarella cheese, basil

Sauce de tomate, mozzarella, basilic

Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum

€ 6,50

PROSCIUTTO COTTO

Salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto

Tomato sauce, mozzarella cheese, ham

Sauce de tomate, mozzarella, jambon

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken

€ 8,00

FUNGHI

Salsa di pomodoro, mozzarella, funghi

Tomato sauce, mozzarella cheese, mushrooms,

Sauce de tomate, mozzarella, champignons

Tomatensauce, Mozzarella, Pilze

€ 8,00

NAPOLI

Salsa di pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi
Tomato sauce, mozzarella cheese, anchovies, capers

Sauce de tomate, mozzarella, anchois, câpres

Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern

€ 8,50



SALAMINO

Salsa di pomodoro, mozzarella, salamino
Tomato sauce, mozzarella cheese, salami
Sauce de tomate, mozzarella, salami
Tomatensauce, Mozzarella, Salami

€ 8,50

AMERICANA

Salsa di pomodoro, mozzarella, wurstel, patate fritte
Tomato sauce, mozzarella cheese, wurstel, french fries
Sauce de tomate, mozzarella, wurstel, frites
Tomatensauce, Mozzarella, Wurstel, Pommes Frites

€ 9,50

VERDURE

Salsa di pomodoro, mozzarella, verdure di stagione
Tomato sauce, mozzarella cheese, mix of seasonal vegetables
S. de tomate, mozzarella, mélange de légumes de saison
Tomatensauce, Mozzarella, Mischung aus Gemüse der Saison

€ 9,50



CAPRICCIOSA

Salsa di pomodoro, mozzarella, funghi, carciofi,
prosciutto cotto, olive

Tomato sauce, mozzarella cheese, mushrooms,
artichokes, ham, olive

Sauce de tomate, mozzarella, champignons,
artichauts, jambon, olive

Tomatensauce, Mozzarella, Champignons,
Artischocken, Schinken, Oliven

€ 9,50

TONNO E CIPOLLA DI TROPEA

Salsa di pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla
Tomato sauce, mozzarella cheese, tunafish, onion

Sauce de tomate, mozzarella, thon, oignons
Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln

€ 9,00

CALZONE

Salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi

Tomato sauce, mozzarella cheese, ham, mushrooms

Sauce tomate, mozzarella, jambon, champignons

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons

€ 9,50



PRIMAVERA

Salsa di pomodoro, mozzarella, rucola, pom. ciliegino,
grana a scaglie, basilico

Tomato sauce, mozzarella cheese, rocket salad,
cherries tomatoes, parmesan, basil

Sauce de tomate, mozzarella, roquette,
tomates cerises, parmesan, basilic

Tomatensauce, Mozzarella, Rucolasalat, Kirschtomaten,
Parmesan , Basilikum

€ 10,00

PORCHETTA

Salsa di pomodoro, mozzarella, porchetta

Tomato sauce, mozzarella cheese,

“Porchetta” (Italian pork salami)

Sauce de tomate, mozzarella,
“Porchetta”

Tomatensauce, Mozzarella,
Porchetta (Italienische Schweinesalami)

€ 9,00



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

LE NOSTRE PIZZE



BURRATINA

Salsa di pomodoro, mozzarella, burrata, prosciutto
crudo

Tomato sauce, mozzarella cheese, burrata, ham

Sauce de tomate, mozzarella, burrata, ham

Tomatensauce, Mozzarella, burrata, ham

€ 11,00

ZIA MERI

Salsa di pomodoro, mozzarella, provola, speck

Tomato sauce, mozzarella cheese, provola, speck

Sauce de tomate, mozzarella, provola, speck

Tomatensauce, Mozzarella, Provola, Speck

€ 9,50

DELICATA

Salsa di pomodoro, mozzarella, brie, prosciutto crudo

Tomato sauce, mozzarella cheese, brie, ham

Sauce de tomate, mozzarella, brie, jambon cru

Tomatensauce, Mozzarella, Brie, roher Schinken

€ 9,50

PARMIGIANA

Salsa di pomodoro, mozzarella, melanzane, grana, pecorino

Tomato sauce, mozzarella cheese, eggplant, grana, pecorino

Sauce de tomate, mozzarella, aubergine, grana, pecorino

Tomatensauce, Mozzarella, Aubergine, Granakäse, Pecorinokäse

€ 9,50



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

ZIA NATA*

Salsa di pomodoro, mozzarella, salsiccia,
gorgonzola, porcini, origano

Tomato sauce, mozzarella cheese, sausage,
gorgonzola, porcini, origan

Sauce de tomate, mozzarella, saucisse, gorgonzola,
champignons, origan

Tomatensauce, Mozzarella, Würstchen, Gorgonzola,
Pilze, Origane

€ 11,00

ZIO PEP

Salsa di pomodoro, mozzarella, gorgonzola, salsiccia,
peperoni, origano

Tomato sauce, mozzarella cheese, gorgonzola,
sausage, pepper, origan

Sauce de tomate, mozzarella,
saucisse, poivre, origan

Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Würstchen,
Pfeffer, Origane

€ 10,50



LELE

Salsa di pomodoro, mozzarella, salamino, prosciutto cotto,
capperi, origano, olive nere,

Tomato sauce, mozzarella, salami, ham, capers,
olive, origan

Sauce de tomate, mozzarella, salami, câpres,
olive, origan, jambon cru

Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Kapern,
Oliven, Origane, Schinken

€ 10,00

NICOLE

Salsa di pomodoro, mozzarella di bufala

Tomato sauce, bufalo mozzarella

Sauce de tomate, mozzarella de bufflonne

Tomatensauce, Büffelmozzarella

€ 9,50

MAIALINA

Salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, salame,
porchetta e soppressa

Tomato sauce, mozzarella cheese, ham, salami, porchetta,
soppressa

Sauce de tomate, mozzarella, salami, porchetta, soppressa

Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Porchetta, Soppressa

€ 11,00



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR · PIZZERIA

PIZZE BIANCHE



MONICA*

BIANCA 4 FORMAGGI + PORCINI

4 formaggi, porcini

Mix of cheese, mushrooms

Mélange de fromage, champignons

Mischung aus Käse, Pilze

€ 11,00

4 FORMAGGI

Mozzarella, brie, provola, gorgonzola piccante

Mozzarella cheese, mixed cheeses

Mozzarella, mélange de fromages

Mozzarella, gemischte Käsesorten

€ 10,50

CARBONARA



Mozzarella, pancetta, uovo

Mozzarella cheese, bacon, eggs

Mozzarella, bacon, œufs

Mozzarella, Bacon, Eier

€ 10,00



TARTUFATA*

Mozzarella, olio di tartufo, brie e porcini
Mozzarella cheese, truffle oil, brie, mushrooms
Mozzarella, huile de truffe, brie, champignons
Mozzarella, Trüffelöl, brie, Pilze

€ 11,00

ESTIVA

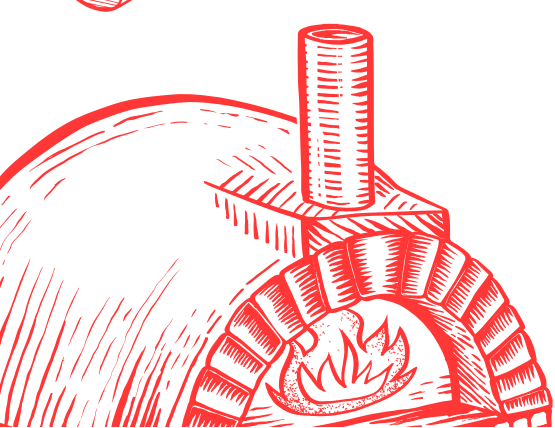
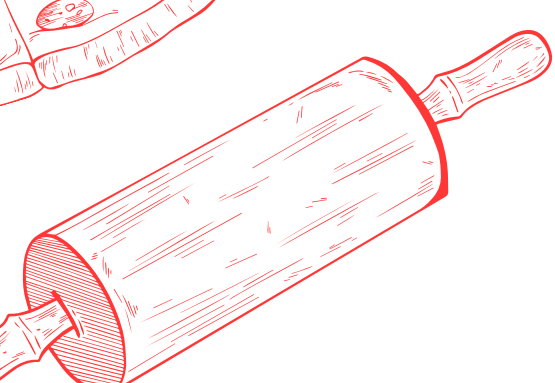
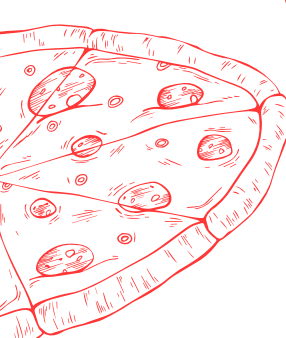
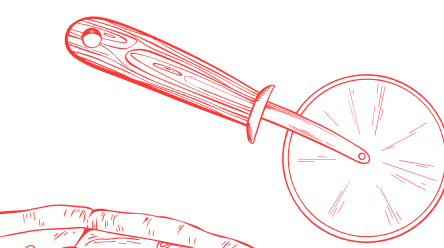
Mozzarella, burrata, pomodorini e rucola
Mozzarella cheese, cheese, cherry tomatoes, rocket salad
Mozzarella, fromage, tomates cerises, roquette
Mozzarella, Käse, Kirschtomaten, Rucolasalat

€ 11,00

RIALTO*

Mozzarella, cime di rapa, salsiccia
Mozzarella cheese, turnip tops, sausage
Mozzarella, feuilles de navet, saucisse
Mozzarella, Rübenspitzen, Würstchen

€ 11,00



NOVITA' 2023



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR - PIZZERIA

PIZZE FRITTE



ACCIUGHINA



Mozzarella e acciughe
Mozzarella cheese, anchovies

Mozzarella, anchois
Mozzarella, Sardellen

€ 10,50

ARRABBIATA

Mozzarella e salamino
Mozzarella cheese, salami

Mozzarella, salami
Mozzarella, Salami

€ 11,00

IN CARROZZA

Mozzarella e prosciutto cotto

Mozzarella cheese, ham

Mozzarella, jambon

Mozzarella, Schinken

€ 11,00

VEGETARIANA

Mozzarella e mix di verdure stagionali

Mozzarella cheese, mix of seasonal vegetables

Mozzarella, mélange de légumes de saison

Mozzarella, Mischung aus Gemüse der Saison

€ 12,00



LISTA DESSERT FATTI IN CASA



€ 6,00

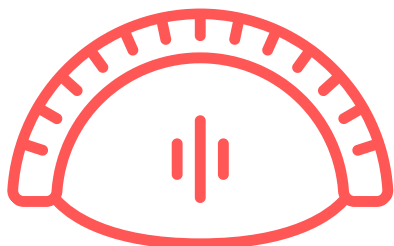
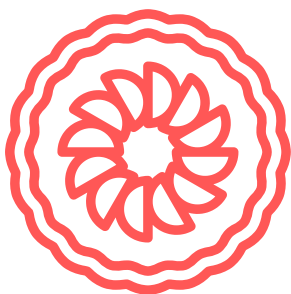
TIRAMISU'

PANNA COTTA



TORTINO AL CIOCCOLATO

CREMA CATALANA





Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR - PIZZERIA

BEVANDE



SPRITZ
(Aperol, select o campari)

€ 4,00

CABERNET

Calice/Glass

1/2 L

1 L

€ 3,00

€ 6,50

€ 10,50

RABOSO

€ 3,00

€ 6,50

€ 10,50

BIANCO FRIZZANTE

€ 3,00

€ 6,50

€ 10,50

PICCOLA

MEDIA

GRANDE

BIRRA BIONDA alla spina / draft

€ 4.00

€ 5,50

€ 9,50

PEPSI COLA alla spina / draft

€ 3.00

€ 4,50

ACQUA

€ 2,50

BIBITE 33cl

€ 4,00

(Pepsi, Mirinda, Seven up, The Lipton, Acqua Tonica...)

CORONA

€ 5,00

CAFFÈ O DECAFFEINATO

€ 1,50

CAFFÈ CORRETTO

€ 2,00

CAFFÈ SHEKERATO

€ 3,00

CAPPUCCINO O GINSENG

€ 2,00

TÈ

€ 2,00

AMARO

€ 4,00

LIQUIRIZIA O LIMONCELLO

€ 4,00



ALLERGENI

FOOD ALLERGEN ICONS



GLUTEN



SESAME



NUTS



CRUSTACEAN



EGGS



FISH



MUSTARD



MILK



CELERY



PEANUTS



SOYA



SHELLFISH



LUPINS



SULPHITE

COPERTO / SERVICE CHARGE : € 2,00

*In caso di allergie consultare il
LIBRO UNICO INGREDIENTI
presente in sala

*In case of allergies check the
"LIBRO UNICO INGREDIENTI"
that you will find inside the restaurant

*Questi alimenti fuori stagione sono congelati

*These out- of season foods are frozen

*Ces alimentes hors saison sont congelés

*Diese Lebensmittel ausserhalb der Saison werden eingefroren



Nonna Tecla

TRATTORIA
BAR - PIZZERIA

CARTA DEI VINI

BIANCHI

SAUVIGNON
SOAVE
RIBOLLA GIALLA
PINOT GRIGIO
CHARDONNAY
PROSECCO DRY

FRIULI
VENETO
VENETO
FRIULI
VENETO
VENETO

CALICE 0,15L

€ 3,50
€ 3,50
€ 4,00



BOTTIGLIA 0,75L

€ 12,50
€ 13,00
€ 14,00
€ 12,50
€ 12,50
€ 16,50

ROSATO

PINOT ROSA MASCHIO
ROSATO VENETO
ROSATO VALLEFIORE

VENETO
VENETO
VENETO

BOTTIGLIA 0,75L

€ 13,50
€ 13,00
€ 12,00

ROSSI

MERLOT
CHIANTI
REMOLE
CABERNET SAUVIGNON
BARBERA D'ASTI
VALPOLICELLA
MORELLINO DI SCANSANO
BARDOLINO
AMARONE
BAROLO
BRUNELLO DI MONTALCINO
ROSSO DI MONTALCINO

VENETO
TOSCANA
TOSCANA
VENETO
PIEMONTE
VENETO
TOSCANA
VENETO
VENETO
PIEMONTE
TOSCANA
TOSCANA

CALICE 0,15L

€ 4,50
€ 5,00
€ 4,50
€ 7,00
€ 5,50
€ 6,00
€ 5,00

BOTTIGLIA 0,75L

€ 12,50
€ 13,50
€ 13,50
€ 11,00
€ 12,00
€ 18,00
€ 19,00
€ 14,00
€ 44,00
€ 38,00
€ 41,00
€ 36,00